



RADIO RECEIVER РАДИОПРИЁМНИК TF-1668

Instruction manual Руководство по эксплуатации

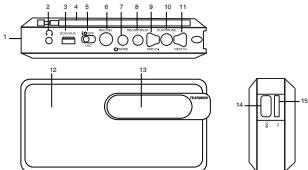


Русский

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно использовать Ваше модельное изделие, рекомендуется тщательно изучить настоящий руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраните руководство для использования в будущем.

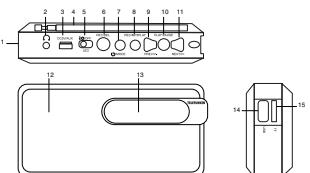
Описание



- Фонарик.
- Разъем для наушников.
- Разъем питания / вход AUX (microSD).
- FM-антenna.
- Переключатель фонодиака.
- Кнопка REC/DEL.
- Кнопка POWER/MODE.
- Кнопка PLAY/PAUSE.
- Кнопка PREV+.
- Кнопка PLAY/PAUSE.
- Кнопка NEXT/+.
- Дисплей.
- USB-порт.
- Разъем для MicroSD (TF).

Dear customer!
Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Description



- Flashlight
- Earphone jack
- DC 5V input / AUX input (microSD)
- Telescopic FM antenna
- Flashlight ON/OFF switch
- REC/DEL button
- POWER/MODE button
- PLAY/PAUSE button
- PREV/+ button
- NEXT/+ button
- Speaker
- Display
- USB port
- MicroSD (TF) card slot

Меры безопасности

- В рукоятке присутствуют важные указания по эксплуатации и риски. Перед использованием устройства сократите его с руководством о содержании для последующего изучения.
- Не наносите удары по устройству, не роняйте его.
- Не разбирайте устройство вибраторами, воздействием прямых солнечных лучей, высыпанием пыли, влагой и т.д. Не вскрывайте устройство в ванной комнате, такси кухнях или жилом отоплении оборудовании.
- Не демонтируйте коробку устройства самостоитеельно. Доверяйте ремонт устройства специалистам сервисных центров. При демонтаже устройства не нанесите механических повреждений.
- По окончании пользования можно выбрать радиостанции кнопками PREV и NEXT. Громкость звука должна быть наименьшей из возможных этих кнопок.
- Нажмите кнопку PLAY/PAUSE, затем с помощью кнопки PREV или NEXT настройте на нужную частоту. Нажмите и удерживайте эти кнопки для более быстрого настройки или используйте встроенные сенсорные фонарики.

Питание

- Устройство работает от внутренней аккумуляторной батареи-ионной (Li-ion).
- Зарядка батареи осуществляется с помощью кабеля питания, входящего в комплект поставки. Установите напряжение источника питания, соответствующее рекомендованному напряжению батареи.
- Вставьте батарею в зарядное устройство.
- Поместите кабель к источнику питания (например, компьютеру).
- Для наилучшей автоматической работы устройства зарядите батарею перед каждым использованием. Если батарея полностью разряжена, позаботьтесь об зарядке в течение нескольких часов.

Чистка и ход

Протрите корпус прибора при помощи влажной материи.

Комплект поставки

- | | |
|-----------------------------|------|
| Радиоприемник | 1 шт |
| USB-кабель | 1 шт |
| Батарея BL-5C | 1 шт |
| Руководство по эксплуатации | 1 шт |

English

Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual. Keep the manual for reference in future.
- Do not hit or drop the unit.
- Do not expose the device to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
- Do not disassemble the unit yourself. Refer servicing to qualified service personnel.

All the illustrations in this manual are schematic images, which may differ from actual objects.

Power supply

- The unit operates on an internal rechargeable Li-ion battery.
- The battery can be recharged with the provided USB charging cable. Before first plugging the appliance check that voltage and frequency rating of the power source corresponds to the mains voltage in your home.
- Insert the charging cable into the DC 5V port on the unit.
- Connect the charging cable to the power source (e.g. computer).
- For best results, try to fully charge the battery before each use. If the battery is drained, please allow it to recharge for a few hours.

General operations

Turning on and off

- Press and hold the POWER/MODE button to switch on the unit.
- Press and hold this button again to switch off the unit.

General USB/MicroSD notes

- This unit is equipped with a microSD slot and USB port that can read and play MP3 files. It also supports playback of microSD cards and USB drives up to 32 GB.
- FAT and FAT32 file system is supported by this unit.

Newer microSD cards and USB drives from the unit during playback, always stop playback, then press the MODE button to switch to another mode before removing the media. Please do not damage to your files and cards/drives themselves.

Общая информация по TF/USB

- Устройство оснащено разъемом для карты памяти microSD (TF) и USB-портом для накопителей объемом до 32 ГБ. Поддержка TF-карты и USB-накопителей.
- Устройство поддерживает воспроизведение файлов MP3-файлов.

Данным устройством поддерживаются файловые системы FAT и FAT32

Функции:

- Используйте переключатель фонарика, чтобы включить и выключить встроенные сенсорные фонарики.
- Нажмите и удерживайте кнопку REC/DEL, чтобы удалить воспроизведенный файл.
- Нажмите MODE, чтобы выйти из режима записи.

Технические характеристики

Выходная мощность	3 Вт
Входное напряжение	5 В, 1,2 А
Номинальная потребляемая мощность	4 Вт
Диапазон радиочастот	FM (87,5 - 108 МГц)
Питание от аккумулятора	Li-ion, 3,7В, 800 мАч
Вес нетто	0,2 кг
Габариты устройства	112(Ш) * 27(В) * 60(Г) мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным совершенствованием данного устройства.

Производено:

Чайна Стэйт Электроникс Шанхай Китай
35ЭЛ Электроникс Сайенс Фнг Технолоджи Бигдинг, Шанхай, Чжулу.

Под контролем: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТИД-Селебан в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТИД
Юридический адрес: 801 Лук Ю Бигдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Централ, Китай

Радиоприемники торговой марки TELEFUNKEN

Сертифицированы стандартами RU C-NI-AI03.0.18074

Дата приемки сертификата: 23.07.2018

Сертификат выдан организацией: действителен до: 22.07.2021 включительно

Выдан: ООО «АйСиБи»

TF-1668_BM-5973_01

Radio

- Turn on the device.
- Press the REC/DEL button repeatedly to select mode.

- Press and hold PLAY/PAUSE to automatically scan and save all available radio stations. The procedure will take several minutes.

- Once the search is finished, you can press the PREV and NEXT buttons to go to a previous or next radio station. Press and hold these buttons to scan for more stations.

- Press PLAY/PAUSE and then use the PREV and NEXT buttons to manually search for radio stations. You can press and hold these buttons for a quicker scan or short press to fine tune the search.

USB/MicroSD operation

Playback:

- Insert a microSD (TF) card into the slot. Or insert a USB drive into the USB port.
- Press and hold the MODE button to select the USB or MicroSD mode.

- When playing, you can press PLAY/PAUSE to pause the playback.
- Press PREV and NEXT buttons to go to the previous and next track. Press and hold these buttons to adjust volume.

- It may take up to 60 seconds to open and verify a large microSD card / USB drive with many files.

Maintenance and care

The outside of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.

Recording

- Press the REC/DEL button in radio mode to start recording the current radio broadcast. A TF card or USB drive is required.
- Press and hold REC/PAUSE and resume recording.
- Press the REC/MP3/PLAY button to save the current song.
- Press and hold REC/DEL button to delete the file being played.
- Press MODE to quit the recording mode.

Flashlight

- Use the flashlight switch to turn the built-in LED flashlight on and off.

Specifications

Output power	3W
Input voltage	DC 5 V, 1.2 A
Nominal power consumption	4 W
FM radio	87.5 - 108 MHz
Battery power supply	Li-ion, 3.7V, 800 mAh
Net weight	0.2 kg
Unit dimensions	112(L) * 27(W) * 60(H) mm

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY TECHNO ELECTRIC LIMITED,
Leyland Street 101, Lviv 79001, Ukraine
TELEFUNKEN and the TELEFUNKEN logo are trademarks of TELEFUNKEN Licenses GmbH and are used under a trademark license.

Устранение неисправностей

Ниже приведены таблицы, в которых описаны простые меры, способные помочь Вам устранить некоторые из самых частых проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если никакие меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

Номера кодов	Причины	Решение
Код ошибки при загрузке Радиоприемника	Авария на стартовой проверке	Следует отключить питание и включить снова.
Код ошибки при загрузке	Ошибка загрузки	Проверьте правильность установки на изначальный уровень.

Хранение и транспортировка

Устройство не предназначено для транспортировки в условиях 50°C - 100°C при температуре выше +10 °C и отрицательных атмосферных осадков и механических повреждений. Изделие следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе конденсации, циклических и агрессивных газов, влаги и пыли. Изделие не должно подвергаться воздействию солнечного света, ультрафиолетовых излучений, вибрации, ударов, тряски, падениям, погружению в воду, попаданию влаги и т.д. Изделие не должно храниться в местах с высокой влажностью, температурой, вибрацией, вибрационными и механическими нагрузками. Количество радио в штабелях должно быть установлено в зависимости от количества радио и массы и упаковочных единиц и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

Данное устройство никаких ограничений для работы внутри жилых, коммерческих и производственных помещений не имеет.

Безопасная утилизация

Ваша устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если это не возможно, обратитесь в соответствующий магазин или центр технического обслуживания. Европейский закон о обращении с отходами электроники (WEEE) гарантирует, что ваше устройство может быть утилизировано в соответствии с правилами. Правильная утилизация вашего товара поможет предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Мы считаем использование технологии «зеленого» ядерного топлива и ядерных атомных станций в опасности для здоровья и экологии. Поэтому мы не поддерживаем ядерную энергетику.

